

Zeitschrift: Rapport annuel / Office central suisse du tourisme
Herausgeber: Office central suisse du tourisme
Band: 3 (1943)

Vereinsnachrichten: Liste des membres de l'O.C.S.T., du Comité, du Bureau, de l'Office, du Siège auxiliaire et des Agences, de la Commission de Contrôle

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 27.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VI. Liste des membres

de l'O.C.S.T., du Comité, du Bureau, de l'Office, du Siège auxiliaire et des Agences, de la Commission de Contrôle

1. Liste des membres de l'O.C.S.T.

A. Confédération, administrations et établissements fédéraux

Confédération suisse, Berne.

Chemins de fer fédéraux, Berne.

Administration des postes, télégraphes et téléphones, Berne.

B. Société suisse des hôteliers

C. Associations suisses

Alpar, Soc. an. suisse pour la navigation aérienne, Berne-Belpmoos.

Automobile-Club de Suisse, Berne.

Pro Radio, Vereinigung zur Förderung des schweizerischen Rundspruchs, Biel.

Schweizerischer Baumeisterverband, Zürich.

Union suisse de la benzine, Zurich.

Société des brasseurs suisses, Zurich.

Fédération suisse du tourisme, Berne.

Schweizerischer Juraverein, Vorort Olten.

Service de la radiodiffusion suisse (SR), Berne.

Société suisse des cafetiers et restaurateurs, Zurich.

Office suisse d'expansion commerciale, Zurich.

« Swissair », Soc. an. suisse pour la navigation aérienne, Zurich (aérodrome).

Touring-Club suisse, Genève.

Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation, Zurich.

Association suisse des stations thermales, Ragaz-les-Bains.

Association suisse de l'enseignement privé, Genève.

Association d'agences suisses de publicité, Zurich.
 Association des entreprises suisses de navigation, administration
 présidente : Lugano-Cassarate. — Secrétariat : Lucerne.
 Association suisse des horticulteurs, Zollikon.
 Union des concessionnaires suisses d'auto-transports postaux,
 Heiligenschwendi, près Thoune.
 Association des sociétés suisses de kursaals, Baden.
 Association professionnelle suisse de directeurs d'Offices de tou-
 risme, Lucerne.
 Union de funiculaires suisses, Lausanne.
 Union d'entreprises suisses de transport, Berne.
 Union des entreprises suisses de revêtements de route « Vestra »,
 Zurich.
 Association suisse des buffetiers, Bâle.

D. Sociétaires, classés par cantons

ARGOVIE

Kanton Aargau, Aarau.
 Aargauische Verkehrsvereinigung, Brugg.
 Baden, Einwohnergemeinde, Baden.
 Brown, Boveri & Cie, S. A., Baden.
 Hotelierverein Rheinfelden, Rheinfelden.
 Kur- und Verkehrsverein Baden, Baden.
 Kur- und Verkehrsverein Rheinfelden, Rheinfelden.
 Ringier & Cie A.-G., Graphisches Institut und Verlagsanstalt,
 Zofingen.
 Trüb & Co, Kunstanstalt, Aarau.

APPENZELL RH.-EXT.

Kanton Appenzell A. Rh., Herisau.

APPENZELL RH.-INT.

Kanton Appenzell I. Rh., Appenzell.

BALE-VILLE

Kanton Basel-Stadt, Basel.
 Frobenius A.-G., Buchdruckerei, Kunstanstalt, Basel.
 Schweizerischer Bankverein, Basel.
 Schwitter A.-G., Graphische Kunstanstalt, Basel.
 Seiler Jos. A., Buffet SBB, Basel.
 Verkehrsverein, Basel.

BALE-CAMPAGNE

Kanton Basel-Landschaft, Liestal.

BERNE

Kanton Bern, Bern.

Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof A.-G., Bern.

Bern, Stadt, Bern.

Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon, Bern.

Berner Oberland-Bahnen, Interlaken.

Biel, Gemeinderat der Stadt, Biel.

Buchdruckerei Büchler & Co., Bern.

Buch- und Kunstdruckerei Benteli A.-G., Bern-Bümpliz.

Delémont, Conseil Municipal de la ville, Delémont.

Hallwag A.-G., Bern.

Kantonalbank von Bern, Bern.

Kümmerly & Frey, Graphische Kunstanstalt, Bern.

Kunstanstalt Brügger A.-G., Meiringen.

Porrentruy, Commune Municipale, Porrentruy.

Pro Jura, Société Jurassienne de Développement, Delémont.

**Radio-Schweiz, Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und
Telephonie, Bern.**

Thun, Einwohnergemeinde, Thun.

Verkehrsverein des Berner Oberlandes, Interlaken.

Verkehrsverein der Stadt Bern, Bern.

Verkehrsverein Thun, Verkehrsbureau, Thun.

Wengernalp- & Jungfraubahn, Interlaken ou Eigergletscher.

FRIBOURG

Canton de Fribourg, Fribourg.

**Chemins de fer fribourgeois (Gruyère-Fribourg-Morat) et Autobus
G.F.M., Bulle.**

Fribourg, Conseil Communal de la Ville, Fribourg.

**Union Cantonale Fribourgeoise des Sociétés de Développement,
Fribourg.**

GENÈVE

République et Canton de Genève, Genève.

Association des Intérêts de Genève, Genève.

Compagnie Générale de Navigation sur le Lac Léman, Lausanne.

Compagnie Genevoise des Tramways Electriques, Genève.

Genève, Conseil Administratif de la Ville, Genève.
Roto-Sadag S. A., Arts graphiques, Genève.
Syndicat des Hôteliers de Genève, Genève.

GLARIS

Kanton Glarus, Glarus.

GRISONS

Kanton Graubünden, Chur.
Bernina-Bahn, Chur.
Davos, Gemeinde, Davos.
Kur- und Verkehrsverein Arosa, Arosa.
Kur- und Verkehrsverein St. Moritz, St. Moritz.
Rhätische Bahn, Chur.
St. Moritz, Gemeinde, St. Moritz.
Verkehrsverein für Graubünden, Chur.
Verkehrsverein Davos, Davos.
Zuoz, Gemeinde, Zuoz.

LUCERNE

Kanton Luzern, Luzern.
Buchdruckerei Keller & Co. A.-G., Luzern.
Graphischer Grossbetrieb C. J. Bucher A.-G., Buchdruckerei und
Tiefdruckanstalt, Luzern.
Luzern, Stadt, Luzern.
Luzerner Kantonalbank, Luzern.
Verband zentralschweizerischer Verkehrsanstalten, Vitznau.
Verkehrskommission für Luzern, Vierwaldstättersee und Umge-
bung, Luzern.
Verkehrsverein Zentralschweiz, Luzern.

NEUCHÂTEL

Canton de Neuchâtel, Neuchâtel.
Association pour le Développement Economique de Neuchâtel,
Neuchâtel.
Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel.
Imprimerie Paul Attinger S. A., Neuchâtel.
Neuchâtel, Conseil Communal de la Ville de Neuchâtel, Neu-
châtel.
Office Neuchâtelois du Tourisme (O.N.T.), Neuchâtel.

SAINT-GALL

Kanton St. Gallen, St. Gallen.

A.-G. der Bad- und Kuranstalten, Ragaz-Pfäfers.

H. Berti & Co., Buchdruckerei u. Verlag, Rapperswil.

Institut auf dem Rosenberg, St. Gallen.

Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz, Bad Ragaz.

Nordostschweizerische Verkehrsvereinigung, St. Gallen.

St. Gallen, Stadt, St. Gallen.

Vereinigung Nordostschweizerischer Transportanstalten, St. Gallen

Verkehrsverein und Verkehrsbureau der Stadt St. Gallen,
St. Gallen.

Zollikofer & Co., Buchdruckerei und Verlag, St. Gallen.

SCHAFFHOUSE

Kanton Schaffhausen, Schaffhausen.

Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke, vorm. Georg
Fischer, Schaffhausen.

Schaffhausen, Stadt, Schaffhausen.

Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen.

SCHWYTZ

Kanton Schwyz, Schwyz.

Calendaria A.-G., Druck- und Verlagsanstalt, Immensee.

Kantonalbank Schwyz, Schwyz.

Kurverein Brunnen, Brunnen.

Kurverein Gersau, Gersau.

Verlagsanstalt Benziger & Co. A.-G., Einsiedeln.

SOLEURE

Kanton Solothurn, Solothurn.

Bally Schuhfabriken A.-G., Schönenwerd.

Buchdruckerei Gassmann A.-G., Solothurn.

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.-G., Gerla-
fingen.

Ilion-Verlag G. m. b. H., Rickenbach/Olten.

Olten, Einwohnergemeinde, Olten.

Papierfabrik Biberist, Biberist.

Solothurn, Einwohnergemeinde der Stadt, Solothurn.

Solothurner Kantonalbank, Solothurn.

TESSIN

Associazione Cantonale per il Turismo, Lugano/Locarno.
Associazione pro Lugano e Dintorni, Lugano.
Banca Popolare di Lugano, Lugano.
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona.
Banca della Svizzera Italiana, Lugano.
Lugano, Municipalità, Lugano.
Pro Locarno e Dintorni, Locarno.
Locarno, Municipio della Città, Locarno.

THURGOVIE.

Kanton Thurgau, Frauenfeld.
Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon.
Frauenfeld, Gemeinderat, Frauenfeld.
Kuranstalt Mammern, Mammern.

UNTERWALD-NIDWALD

Kanton Unterwalden nid dem Wald, Stans.

UNTERWALD-OBWALD

Kanton Unterwalden ob dem Wald, Sarnen.
Kur- und Verkehrsverein Engelberg, Engelberg.

URI

Kanton Uri, Amsteg.

VAUD

Canton de Vaud, Lausanne.
Association des Intérêts de Lausanne, Lausanne.
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne.
Chemins de fer électriques Bex-Gryon-Villars-Chesières et Villars-Bretaye, Bex.
Compagnie du Chemin de fer Aigle-Leysin, Aigle.
Compagnie des Chemins de fer électriques veveysans, Vevey.
Compagnie du Chemin de fer Funiculaire Vevey-Chardonne-Mont Pèlerin, Vevey.
Compagnie du Chemin de fer Montreux-Oberland Bernois, Montreux-Clarens.
Compagnie du Chemin de fer Nyon-St.-Cergue-Morez, St.-Cergue.
Compagnie Vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe, Lausanne.

Imprimerie Centrale S. A., Lausanne.
Imprimerie E. Ruckstuhl-Bonanomi, Lausanne.
Lausanne, Direction des Travaux, Hôtel de Ville, Lausanne.
Montreux, Conseil administratif de la Ville, Montreux.
Office Vaudois du Tourisme, Montreux.
Publicitas, Société Anonyme Suisse de Publicité, Lausanne.
Säuberlin & Pfeiffer S. A., Imprimerie, Vevey.
Société de Développement Leysin, Leysin.
Société de Développement de Montreux, Montreux.
Société pour le Développement de Vevey et environs, Vevey.
Société de Développement Villars-Chesières-Arveyes, Villars.
Société Electrique Vevey-Montreux (Tramway V. M. C. V.),
Montreux-Clarens.
Société de la « Feuille d'avis de Lausanne » et des Imprimeries
Réunies, Lausanne.
Société des Hôtels National et Cygne, Montreux.
Société des Tramways Lausannois, Lausanne.
Vevey, Municipalité, Vevey.

VALAIS

Canton du Valais, Sion.
Chemin de fer du Gornergrat, Lausanne/Brigue.
Chemin de fer de Sierre-Montana-Vermala, Sierre.
Chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt, Lausanne/Brigue.
Compagnie du Chemin de fer électrique de Loèche-les-Bains,
La Souste.
Furka-Oberalp-Bahn, Lausanne/Brig.
Kur- und Verkehrsverein Zermatt, Zermatt.
Union Valaisanne du Tourisme, Sion.

ZOUG

Kanton Zug, Zug.
Verkehrsverband des Kantons Zug, Zug.
Zug, Einwohnergemeinde der Stadt, Zug.

ZURICH

Kanton Zürich, Zürich.
Accumulatorenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon.
Apparate- und Maschinenfabriken Uster vorm. Zellweger A.-G.,
Uster.

Art. Institut Orell Füssli A.-G., Zürich.
 Aschmann & Scheller A.-G., Buchdruckerei zur Froschau, Zürich.
 Birds Eye A.-G., Zürich.
 Bon Primus, Zürich.
 Buchdruckerei an der Sihl A.-G., Zürich.
 Buchdruckerei Berichthaus, Zürich.
 Konzett & Huber, Graphische Etablissements, Zürich.
 Crowe & Co. A.-G., Int. Transporte, Zürich.
 Danzas & Cie A.-G., Zürich.
 Eidgenössische Bank A.-G., Zürich.
 Escher-Wyss Maschinenfabrik A.-G., Zürich.
 Gebr. Fretz A.-G., Buchdruckerei, Zürich.
 Jean Frey A.-G., Buchdruckerei & Verlag, Zürich.
 Genossenschaft Grütli-Buchdruckerei, Zürich.
 « Helvetia » Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-
 anstalt, Zürich.
 Jacky, Maeder & Co., Int. Transporte, Zürich.
 Gebr. Kuoni A.-G., Int. Transporte, Zürich.
 Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.
 J. C. Müller, Lithographie, Zürich.
 Neue Zürcher Zeitung, Zürich.
 Orell Füssli Annoncen A.-G., Zürich.
 Schweizer Annoncen A.-G., Allgemeine Schweizerische Annoncen-
 Expedition, Zürich.
 Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich.
 Schweiz. Bodenkredit-Anstalt, Zürich.
 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich.
 Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur.
 Schweizerische Prospektzentrale, Zürich.
 Schweiz. Rückversicherungsgesellschaft, Zürich.
 Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, Winter-
 thur.
 Schweizerische Wagons- & Aufzügefabrik A.-G., Schlieren-Zürich.
 Siemens Elektrizitätserzeugnisse A.-G., Zürich.
 Gebrüder Sulzer A.-G., Winterthur.
 Turicia Film A.-G., Zürich.
 Verband der Verkehrsvereine am Zürichsee und Umgebung,
 Zürich.
 Verkehrsverein Zürich, Zürich.
 Weltifurrer, Int. Transport A.-G., Zürich.
 A. Wetter & Co., Clichéanstalt, Zürich.
 J. E. Wolfensberger, Graph. Anstalt, Zürich.

Zürcher Hotelier-Verein, Zürich.
Zürcher Kantonalbank, Zürich.
Zürcher Stadtrat, Zürich.

Contributeurs volontaires

Aargauische Kantonalbank, Aarau.
Aebi & Cie A.-G., Maschinenfabrik, Zürich.
Albiswerke Zürich A.-G., Zürich.
Amden, Gemeinderat, Amden.
Association des Intérêts de Glion, Glion.
Bank in Brig, Brig.
Bankvereinigung in St. Gallen, St. Gallen.
C. Blenk et Fert, Agence de Voyages, Genève.
Chemin de fer Glion-Rochers de Naye, Clarens-Montreux.
Chemin de fer Territet-Glion, Clarens-Montreux.
Chokoladefabriken Lindt & Sprüngli A.-G., Kilchberg.
Comité pour le Développement de la Vallée du Lac de Joux,
Le Sentier.
Compagnie du Chemin de fer d'Yverdon à Sainte-Croix, Yverdon.
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., Saint-Imier.
Doetsch, Grether & Co., A.-G., Basel.
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars S.A.,
Fribourg.
Fédération des Agences de Voyages et d'Émigration de Suisse,
Genève.
Henkel & Co., A.-G., Basel.
Huguenin Frères & Co. S. A., Le Locle.
Kabelwerke Brugg A.-G., Brugg.
Keller A.-G., Autotransporte, Garage, Basel.
Locher & Cie, Bauunternehmer, Zürich.
Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon.
A. Messer, Papierwaren en gros, Zürich.
Reisebureau Kuoni A., A.-G., Zürich.
Romanshorn, Gemeinderat, Romanshorn.
Schöllenen-Bahn, Lausanne/Brig.
Sierre, Municipalité, Sierre.
Sion, Municipalité, Sion.
Société Anonyme des Câbleries et Tréfileries, Cossonay-Gare.
Société de Développement, Châtel-St-Denis.
Société de Développement Montana-Vermala, Montana-Vermala.
Société des Hôtels de Zinal, Zinal.

Société d'Exploitation des Câbles électriques, Cortaillod.
Association suisse des fabricants de papier et pâtes à papier, Berne.
Association suisse des stations climatiques et d'altitude, Davos-Platz.
Verkehrsverein Brig und Umgebung, Brig.

2. Comité.

Meili, Armin, Dr h. c., Président de l'Office Central Suisse du Tourisme, Bahnhofplatz, 9, Zurich.

Fazan, Edouard, Conseiller d'Etat, Office Vaudois du Tourisme, Lausanne, Vice-Président de l'O.C.S.T.

à partir du 10.12.43 : Vodoz Antoine, Conseiller d'Etat, Office Vaudois du Tourisme, Lausanne, Vice-Président de l'O.C.S.T.

Confédération :

Cottier, Raphaël, Dr, Directeur de l'Office Fédéral des Transports, Berne.

Haeusermann, Samuel, anc. Inspecteur général des Douanes, Sonnenbergrain 4, Berne.

à partir du 2.4.43 : Furrer Robert, Directeur général des Douanes, Berne.

Du Pasquier, Marcel, Secrétaire du Département Fédéral de l'Intérieur, Berne.

Rothmund, Heinrich, Dr, Chef de la Division de Police du Département Fédéral de Justice et Police, Berne.

Seiler, Franz, Dr, Directeur de la Société Fiduciaire Suisse pour l'hôtellerie, Zurich.

Altwegg, Albert, directeur-adjoint de l'Office Fédéral des Transports, Berne (suppléant).

Chemins de fer fédéraux :

Kradolfer, Paul, Directeur général des CFF, Berne.

Torche, Francis, Secrétaire général des CFF, Berne.

Fischer, Walter, Dr, adjoint du Chef du Service Commercial des CFF, Berne.

Kihm, Oscar, Dr, Chef du Service de Publicité des CFF, Berne (suppléant).

Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones :

Endtner, Robert, Chef de section à la Direction générale des PTT, Berne.

Diener Josef, Chef de service, Division des Automobiles de l'administration des PTT, Berne.

Wunderlin, Wilhelm, Directeur des téléphones, PTT, Berne.

Franzoni, Ettore, Chef de section, PTT, Berne (suppléant).

à partir du 1.1.44: Schweizer Adolf, Chef de section, Division des automobiles, PTT, Berne (suppléant).

Associazione cantonale per il turismo :

Petrolini, Guido, Président de la Société de Développement « Pro Lugano », Lugano.

Fassbind, Walter, Hôtel Continental, Lugano (suppléant).

Association professionnelle suisse de directeurs d'Offices de tourisme :

Pessina, Luigi, Directeur du Syndicat d'Initiative, Schweizerhofquai 4, Lucerne.

Kern, Walter, Président, Directeur du Syndicat d'Initiative, Davos (suppléant).

Association suisse de l'enseignement privé :

Gademann, Carl, Vice-Président, Gessnerallee 32, Zurich.

Schwartz-Buys, Ernest, Président, Coppet (suppléant).

Association suisse des stations thermales :

Diethelm, Bernardo, Dr, Président, Ragaz-les-Bains.

Schirmer, Auguste, Vice-Président, Conseiller national, Baden (suppléant).

Automobile-Club de Suisse :

Primault, Edgar, Directeur général, Laupenstrasse 2, Berne.

Mende, Edwin, Dr, Président central, Brunnadernrain 37, Berne (suppléant).

Berne (Canton) :

Grimm, Robert, Conseiller d'État, Directeur des Travaux Publics et des Chemins de fer, Münsterplatz, Berne.

Moser, Charles, Dr, Chef de section, Département cantonal des chemins de fer, Berne (suppléant).

Berne (Ville) :

Raaflaub, Fritz, Conseiller communal, Direction des finances de la ville, Berne.

Freimüller, Ed., Dr, Conseiller communal, Police municipale, Berne (suppléant).

Chemins de fer Rhétiques, Coire :

Branger, Erhard, Dr, Directeur, Coire.

Clavuot, Andrea, Dr, Chef de bureau du secrétariat et du contentieux, Coire (suppléant).

Commission de tourisme de Lucerne, Lac des Quatre-Cantons et environs :

Wey, Max, Dr, Président, Conseiller national, Lucerne.

Wismer, Franz, Directeur de la Banque Populaire Suisse, succursale de Lucerne (suppléant).

Compagnie du Chemin de fer des Alpes bernoises Berne-Lötschberg-Simplon :

Volmar, Friedrich, Prof., Dr, Directeur, Genfergasse 11, Berne.

Müller, Emil, Chef du service de Publicité, Genfergasse 11, Berne.

Fédération Suisse du Tourisme :

Gafner, Max, Dr, Conseiller d'Etat, Président, Münsterplatz 3a, Berne.

Hunziker, Walter, Dr, Directeur, Gurtengasse 6, Berne (suppléant).

Genève (Canton) :

Trachsel, Paul, Directeur de l'Association des Intérêts de Genève, 3, Place des Bergues, Genève.

Schœnau, Henri, Conseiller administratif de la Ville de Genève, Genève (suppléant).

à partir du 15.1.43 : Cottier Fernand, Conseiller administratif de la Ville de Genève, Genève (suppléant).

Fribourg, Neuchâtel, Jura bernois :

Kuffer, Edmond, Président de l'Office Neuchâtelois du Tourisme, Neuchâtel.

Bauer, Gérard, Conseiller communal et chef du Département des Finances de la ville de Neuchâtel, Neuchâtel (suppl.).

Office du Tourisme des Grisons :

Meisser, Leo, Président, Hôtel Silvretta & Kurhaus, Klosters.

Albrecht, Luigi, Dr, Conseiller d'Etat, Coire (suppléant).

Office du Tourisme de l'Oberland bernois :

Boss, Arnold, Hôtel Spiezerhof, Spiez.

Michel, Gottlieb, Directeur, Interlaken (suppléant).

Office Vaudois du Tourisme :

Fazan, Edouard, Président, Conseiller d'État, Lausanne.

à partir du 10.12.43 : Vodoz, Antoine, Conseiller d'État, Lausanne.

Alblas, René, Secrétaire, Directeur de la Société de Développement, Grand Rue 8, Montreux.

Delapraz, Charles, Vevey (suppléant).

Suisse orientale et septentrionale :

Kesselring, Walter, Président de l'Association touristique du Nord-Est de la Suisse, Saint-Gall.

Hürlimann, Heinrich, Vice-Président de l'Association touristique du Nord-Est de la Suisse, Frauenfeld (suppléant).

Service de la Radiodiffusion Suisse :

Glogg, Alfred, Directeur, Neuengasse 30, Berne.

Job, Jakob, Dr, Directeur du Studio de Zurich, Brunnénhofstrasse 20, Zurich (suppléant).

à partir du 13.4.43 : von Reding Rudolf, Dr, Secrétaire général, Berne.

Société Suisse des Hôteliers :

von Almen, Fritz, Conseiller national, été : Trümmelbach-Lauterbrunnen, hiver : Petite Scheidegg.

Bon, Hans, Suvretta House, St-Moritz.

Wiedemann-Hauser, Viktor, Hôtel Schweizerhof, Lucerne.

Riesen, Max, Dr, Directeur du Bureau Central, Gartenstrasse 112, Bâle (suppléant).

« Swissair », société an. suisse pour la navigation aérienne :

Groh, Eugen, Directeur, Zurich/Aérodrome.

Messmer, Charles, Fondé de pouvoirs, Zurich/Aérodrome (suppléant).

Tessin :

Rusca, Battista, Avvocato, Locarno, via al Castello.

Fanciola, Alfredo, Hôtel Esplanade, Locarno (suppléant).

Touring-Club Suisse :

Britschgi, Joseph, Avocat, Directeur, 9, rue Pierre Fatio, Genève.

Delaquis, Ernst, Prof., Dr, Luisenstrasse 45, Berne (suppléant).

Valais :

Darbellay, Pierre, Dr, Directeur de l'Union Valaisanne du Tourisme, Sion.

Amez-Droz, Willy, Président de l'Union Valaisanne du Tourisme, Sion (suppléant).

Union d'entreprises suisses de transport :

Born, Hans, Dr, Secrétaire général, Bundesgasse 28, Berne.

Zehnder, Roland, Dr, Directeur du Chemin de fer Montreux-Oberland bernois, Montreux (suppléant).

Zurich (Canton) :

Henggeler, Josef, Conseiller d'État, Direction de l'Économie Publique du canton de Zurich, Kaspar-Escherhaus, Zurich.

Schoch, Otto, Dr, Secrétaire de direction de l'Économie Publique du canton de Zurich, Kaspar-Escherhaus, Zurich (suppléant).

Zurich (Ville) :

Nobs Ernst, Président de la ville, Zurich.

à partir du 3.3.44: Lüchinger Adolf, Dr, Président de la ville, Zurich.

Bosshard, Willy, Dr, Secrétaire du Président de la ville, Zurich.

3. Bureau.

Meili, Armin, Dr h. c., Président de l'O.C.S.T., Zurich.

Fazan, Edouard, Conseiller d'État, Office Vaudois du Tourisme, Vice-Président de l'O.C.S.T., Lausanne.

à partir du 10.12.43 : Vodoz Antoine, Conseiller d'Etat, Office Vaudois du Tourisme, Vice-Président de l'O.C.S.T., Lausanne.

von Almen, Fritz, Conseiller national, Société Suisse des Hôteliars, Trümmelbach-Lauterbrunnen.

Cottier, Raphaël, Dr, Directeur de l'Office Fédéral des Transports, Confédération, Berne.

Endtner, Robert, Chef de section, Direction générale des PTT, Berne.

Kradolfer, Paul, Directeur général, CFF, Berne.

Meisser, Leo, Président de l'Office du Tourisme des Grisons, Klosters.

Petrolini, Guido, Président de la Société « Pro Lugano », Confédération, Lugano.

Volmar, Friedrich, Prof., Dr, Directeur de la Compagnie du Chemin de fer des Alpes bernoises Berne-Lötschberg-Simplon, Berne.

Wiedemann-Hauser, Viktor, Hôtel Schweizerhof, Société Suisse des Hôteliers, Lucerne.

4. Office. Siège auxiliaire et Agences.

Office de Zurich :

Bittel, Siegfried, Directeur.

Thiessing, René, Directeur.

Niederer, Florian, Sous-directeur.

Senger, Max, Dr, Chef de division.

Baeschlin, Franz, Chef de section.

Dollfus, Walter, Dr, Chef de section.

Haeberlin, Kurt, avocat, Secrétaire de direction.

Kaelin, Carl, Dr, Secrétaire de direction.

Siège auxiliaire de Lausanne :

Budry, Paul, Chef du siège auxiliaire.

Blaser, Samuel, Dr, Chef de l'agence de Paris (temporairement attribué au siège auxiliaire).

Berguer André, Chef de l'agence de Bruxelles (temporairement attribué au siège auxiliaire).

Agences à l'étranger et chefs d'agences :

Amsterdam : Mast, John (temporairement attribué à l'Office de Zurich).

Berlin : Henrich, Max.

Bruxelles : Berguer, André (temporairement attribué au siège auxiliaire).

Le Caire : Sapin, Jules (temporairement attribué à la Légation de Suisse).

Londres : Ceresole, Victor-Paul.
Milan : Tamò, Amilcare.
New-York : Dossenbach, Fred.
Nice : Manz, Alex (temporairement attribué au Consulat de Suisse).
Paris : Blaser, Samuel, Dr (temporairement attribué au siège auxiliaire).
Prague : Neuffer, Edouard (en congé pour raisons de santé).
Rome : Gusberti, Pio (temporairement occupé à la Direction générale des CFF, à Berne).
Stockholm : Dierauer, Charles.
Vienne : Jøerger, Joseph, Dr.

5. Commission de contrôle.

Président : Rüfenacht Edouard, 1^{er} Chef de section, Office fédéral des transports, Berne.
Membres : Juon Peter, Directeur de l'Office du tourisme des Grisons, Coire.
 Tissot Frédéric, administrateur de la Société des Etablissements Hélio-thérapiques de Leysin.
Suppléants : Cottier Fernand, Conseiller administratif de la Ville de Genève, Genève.
 Kern Walter, Directeur du Syndicat d'initiative, Davos.
 à partir du 13.4.43 : Bindella Pietro, Directeur de l'Associazione cantonale per il Turismo, Lugano.

